



*La fête du
Printemps*



Planche 1 :

Il était une fois, ur wech e oa, once upon a time, habia una vez, un loup qui s'appelait Bleiz.

Bleiz vivait en Bretagne, dans le village de Plogonnec. Par une journée pluvieuse, il décida d'organiser une grande fête pour faire venir le printemps.

« Pour que cette fête soit une réussite, je vais avoir besoin d'aide » se dit Bleiz.

Il partit alors à la rencontre de ses amis.

« Unan, daou, tri, deomp dezhi ! »

« ur wech e oa, once upon a time, habia una vez” : Il était une fois

« Unan, daou, tri, deomp dezhi ! » : un, deux, trois, allons-y !

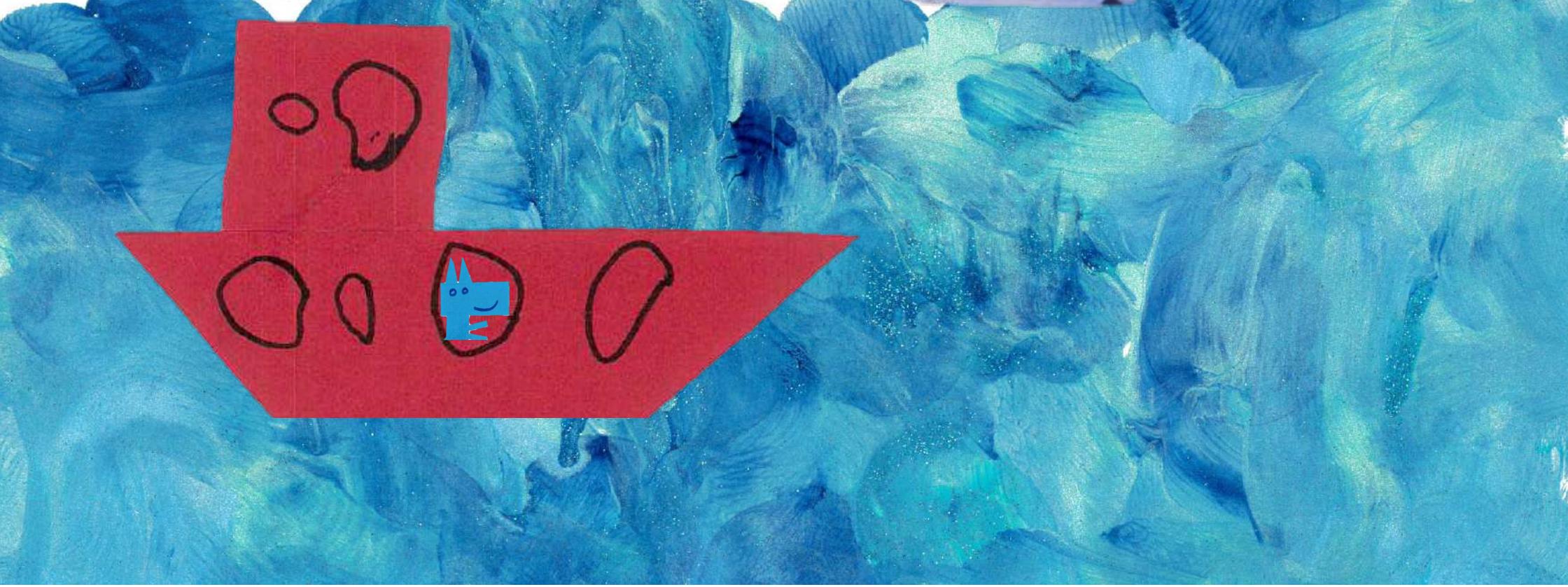


Planche 2 :

A Roscoff, il sauta dans un ferry, direction l'Angleterre ! Il débarqua à Plymouth.

Après « a cup of tea » sur le port, Bleiz monta dans un train, direction Londres.

« a cup of tea » : une tasse de thé

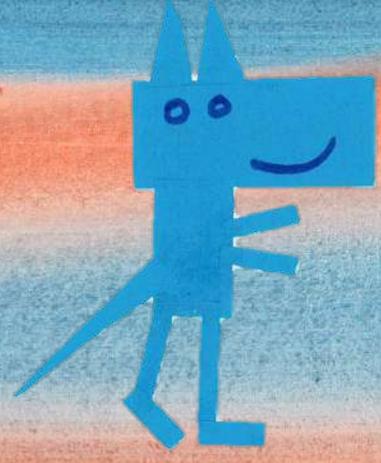


Planche 3 :

A la gare de Paddington, son ami King le lion l'attendait.

« Demat King !

- Hello Bleiz !

- Je suis heureux de te voir. Je veux organiser une grande fête pour faire venir le printemps. Pourrais-tu m'aider ?

- Yes, of course ! Je peux jouer des chansons des Beatles ou du rock'n roll avec ma guitare, apporter du thé et des muffins.

- Youpi ! Connais-tu d'autres musiciens ?

- Yes, i do, mon ami Cocodrilo le crocodile. One, two, three, let's go !”

“Demat” – “Hello” : bonjour

“Yes, of course !” : Oui, bien sûr !

“One, two, three, let's go !” : un, deux, trois, allons-y !



Planche 4 :

Bleiz et King sautèrent dans un avion, direction le Mexique ! A l'aéroport de Mexico, leur ami Cocodrilo les attendait.

« Hello Cocodrilo! Je te présente mon ami Bleiz.

- Buenos dias King, buenos dias Bleiz !
- Nous voulons organiser une grande fête pour faire venir le printemps. Pourrais-tu nous aider ?
- Si claro ! Je peux jouer de la trompette, apporter des fleurs et des piñatas.
- Youpi ! Connais-tu d'autres musiciens ?
- Si, mon ami Girafa la girafe. Uno, dos, tres, vamos ! »

« Hello » - « Buenos dias » : Bonjour

« Si claro ! » : Oui, bien sûr !

« Uno, dos, tres, vamos ! » : un, deux, trois, allons-y !

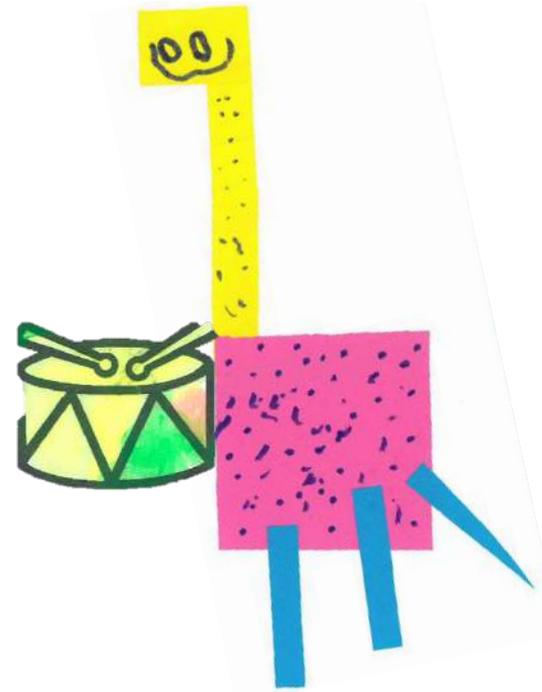
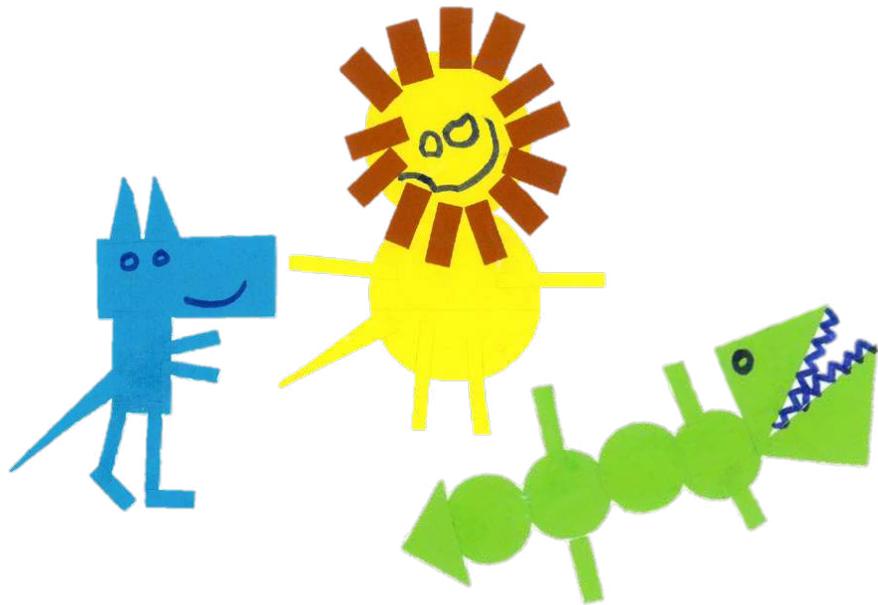
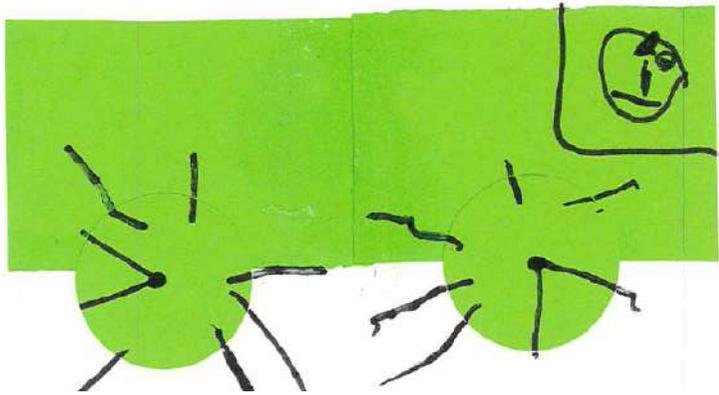


Planche 5 :

Bleiz, King et Cocodrilo sautèrent dans un bus, direction le Brésil ! Arrivés à Rio de Janeiro, leur ami Girafa les attendait.

« Buenos dias Girafa ! Je te présente mes amis Bleiz et King.

- Bom dia Cocodrilo, bom dia King, bom dia Bleiz !
- Nous voulons organiser une grande fête pour faire venir le printemps. Pourrais-tu nous aider ?
- Sim claro ! Je peux jouer des percussions, inviter des danseurs de samba.
- Youpi ! Connais-tu d'autres musiciens ?
- Sim, mon ami Nono le robot. Um, dois, trê, vamos ! »

« Buenos dias » - « Bom dia » : Bonjour

« Sim claro ! » : Oui, bien sûr !

« Um, dois, trê, vamos ! » : un, deux, trois, allons-y !



Planche 6 :

Bleiz, King, Cocodrilo et Girafa sautèrent dans une mongolfière, direction la France ! Ils atterrirent au pied de la Tour Eiffel où leur ami Nono les attendait.

« Bom dia Nono ! Je te présente mes amis Bleiz, King et Cocodrilo.

- Bonjour Girafa, bonjour Cocodrilo, bonjour King, bonjour Bleiz !
- Nous voulons organiser une grande fête pour faire venir le printemps. Pourrais-tu nous aider ?
- Oui, bien sûr ! Je peux jouer de l'accordéon, apporter des ballons, des guirlandes et des croissants.
- Youpi ! Connais-tu d'autres musiciens ?
- Oui, mon ami Maout le bélier. Un, deux, trois, allons-y ! »

« Bom dia » : Bonjour

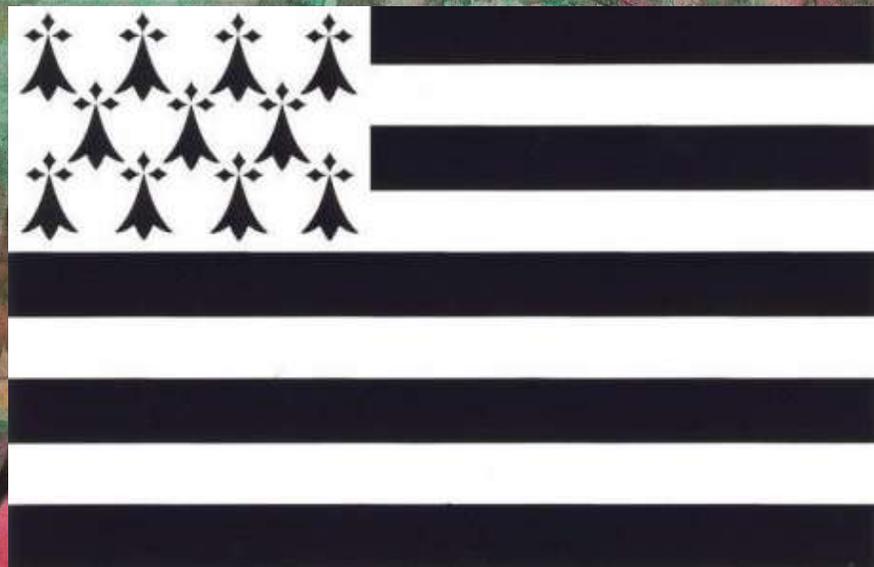


Planche 7 :

Bleiz, King, Cocodrilo, Girafa et Nono sautèrent sur un vélo, direction la Bretagne ! Ils roulèrent jusqu'à la cathédrale Saint Corentin de Quimper où leur ami Maout les attendait.

« Bonjour Maout ! Je te présente mes amis Bleiz, King, Cocodrilo et Girafa.

- Demat Nono, demat Girafa, demat Cocodrilo, demat King, demat Bleiz !
- Nous voulons organiser une grande fête pour faire venir le printemps. Pourrais-tu nous aider ?
- Ya, evel just ! Je peux jouer du biniou et apporter des kouign amann.
- Youpi, nous avons tout ce qu'il nous faut !
- Ya ! Unan, daou, tri, deomp dezhi ! »

« Demat » : bonjour

« Ya, evel just ! » : Oui, bien sûr !

« Unan, daou, tri, deomp dezhi ! » : un, deux, trois, allons-y !



Planche 8 :

Les six amis se retrouvèrent le lendemain, à Plogonnec. Ils invitèrent leurs amis, leurs familles, les enfants, les habitants à les rejoindre.

Ils organisèrent la plus belle fête de tous les temps.

Ecrit et illustré par les élèves de TPS/PS de l'école Saint Egonnec
Mars 2024